

### Sis

Sliding wall wagon  
Wagon parois coulissantes

Schiebewandwagen  
Carro con parete mobile

#### Technical data

Length over buffers	23 230 mm
Overall height	4 270 mm
Loading length	21 990 mm
Loading width	2 770 mm
Loading area	60.6m <sup>2</sup>
Loading capacity	165.5m <sup>3</sup>
Length of hood aperture	10 740 mm
Platform height	1 200 mm
Tare weight	30 500 kg
Payload (axle load 22.5t)	62 000 kg
Minimum curve	75 m
Maximum speed	100 km/h

#### Technische Daten

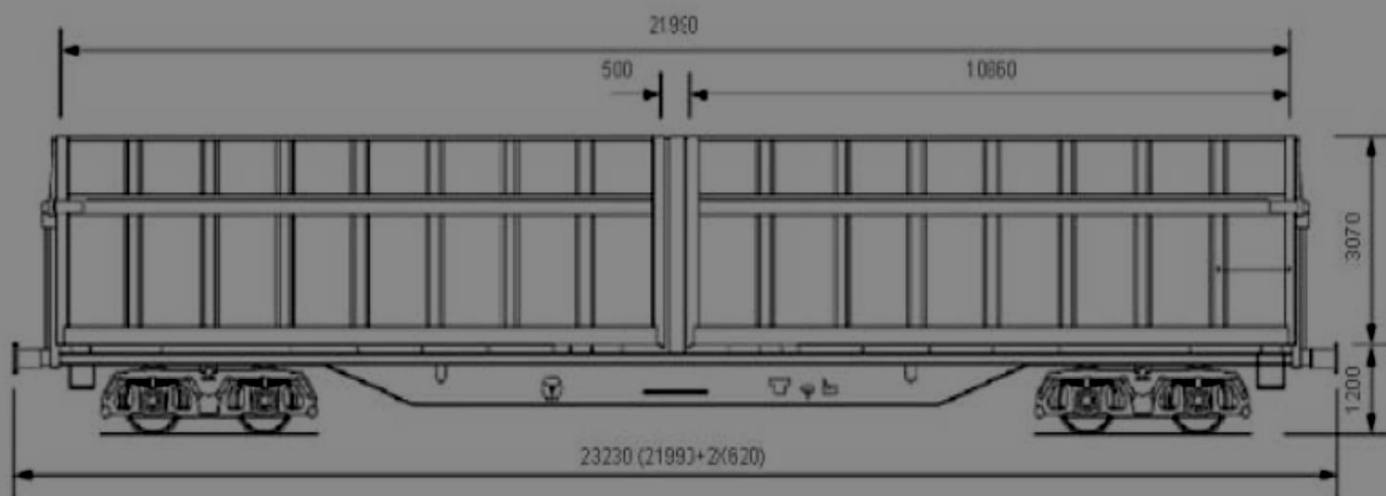
Länge über Puffer	23 230 mm
Gesamthöhe	4 270 mm
Ladelänge	21 990 mm
Ladebreite	2 770 mm
Ladefläche	60.6m <sup>2</sup>
Laderaum	165.5m <sup>3</sup>
Länge der Haubenöffnung	10 740 mm
Fußbodenhöhe über Schienenoberkante	1 200 mm
Eigengewicht	30 500 kg
Lastgrenze (Radsatzlast 22.5t)	62 000 kg
Min. befahrbarer Kurvenradius	75 m
Max. Geschwindigkeit	100 km/h

#### Données techniques

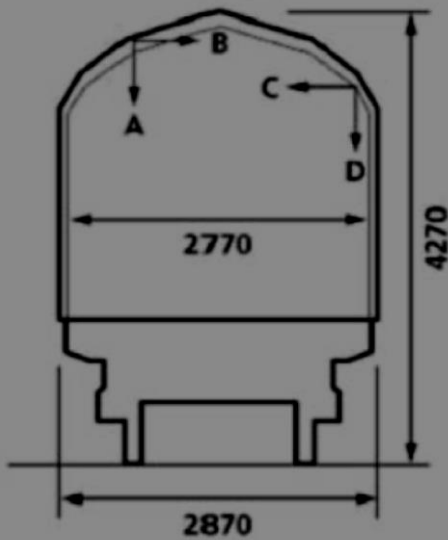
Longueur hors tout	23 230 mm
Hauteur totale	4 270 mm
Longueur utile	21 990 mm
Largeur utile	2 770 mm
Superficie utile	60.6m <sup>2</sup>
Volume utile	165.5m <sup>3</sup>
Longueur ouverture du capot	10 740 mm
Hauteur du plancher	1 200 mm
Tare	30 500 kg
Limite de charge ( par essieu 22.5t )	62 000 kg
Rayon de courbure minimum	75 m
Vitesse maximum	100 km/h

#### Dati tecnici

Lunghezza sopra respingenti	23 230 mm
Altezza complessiva	4 270 mm
Lunghezza di carico	21 990 mm
Larghezza di carico	2 770 mm
Superficie di carico	60.6m <sup>2</sup>
Capacità di carico	165.5m <sup>3</sup>
Lunghezza sistema apertura	10 740 mm
Altezza della piattaforma	1 200 mm
Tara	30 500 kg
Carico utile ( carico per sala 22.5 t)	62 000 kg
Raggio min. di curvatura	75 m
Velocità massima	100 km/h



*Wagon is RIV approved for mainland Europe and Finland.  
 2 sliding hoods per wagon side give access to the complete floor area from both sides and facilitate the loading/unloading by fork lift truck from ground level but also loading/unloading from top by crane.  
 Wagon has been designed for an even distribution of load on the wagon floor.  
 The maximum wheel pressure on the floor board is 5 tonnes.  
 The wagon is pre-fitted for stanchions and pockets to carry these.*



Payload	A	B	C	D	
S	33.5	41.5	49.5	59.5	**

Measurements in hood area (A – B)	
Height above wagon floor (mm)	Loading width (mm)
1 2050	2770
2 2435	2390
3 2745	1770
4 2992	90

Loading Capacity (Nbr of pallets)	
800X1200	1000X1200
54	42